



TEGUCIGALPA

HINA

ka-buum  
EN N°7  
HONDURAS

ALFREDO



JOSE

JESUS



SAN PEDRO SULA



Este número de ka-buum dedicado a Honduras está basado en entrevistas a cuatro grupos que trabajan por los derechos de los gays y lesbianas en Honduras: AHHLCOS, Colectivo Violeta, Prisma y AIDS CAP. También está basado en los estudios del abogado canadiense y defensor de los derechos humanos internacionales de gays y lesbianas, Richard Elliott. El trabajo de Elliott se desarrolló básicamente en 1995 y resultó en un importante informe terminado en agosto de 1995, llamado "Human Rights Violations in Honduras Against Sexual Minorities and People with HIV/AIDS".

Las entrevistas incluidas en este número fueron realizadas como parte de mi investigación doctoral sobre machismo y violencia contra varones homosexuales y mujeres en San Pedro Sula, Honduras, y fueron especialmente concebidas para este número de ka-buum. Muchas otras entrevistas a homosexuales hondureños y a grupos de lucha contra el SIDA, como la Fraternidad Sampedrana de Lucha Contra el SIDA, no pudieron ser incluidas en este número por razones de espacio y costo.

Comenzamos este número con el artículo de Richard Elliott. En este artículo, Elliott denuncia violaciones a los derechos humanos de minorías sexuales hondureñas. Además analiza las causas de estos prejuicios y finaliza la nota con un llamado a la acción.

Seguimos con la entrevista a un miembro de AHHCOS, "Osvaldo", realizada en agosto de 1994 durante mi primera visita a San Pedro Sula. En esta entrevista, Osvaldo nos cuenta de la formación de AHHCOS, o Asociación Hondureña de Homosexuales Contra el SIDA, y de sus problemas viviendo como homosexuales en la sociedad hondureña. Un interesante paralelo entre la lucha de los homosexuales y la lucha feminista en un contexto marxista de lucha de clases basado en el pensamiento del activista costarricense Jacobo Schifter puede verse reflejado en las palabras de Osvaldo.

En la entrevista que sigue, Jesús Guillén de San Pedro Sula nos pone al día con respecto a AHHCOS --ahora AHHLCOS-- desde 1994 hasta la fecha de la entrevista --febrero de 1996. AHHLCOS ha incorporado a las lesbianas en su lucha contra los derechos de las minorías sexuales en Honduras. También nuevos grupos han surgido de AHHCOS o con ex-miembros de AHHCOS.

La tercera entrevista es a Colectivo Violeta. Esta entrevista, a diferencia de las anteriores, fue hecha a un grupo con sede en Tegucigalpa, la capital de Honduras. Colectivo Violeta nos cuenta de sus éxitos y fracasos en su lucha por crear una sociedad más abierta no solamente hacia los homosexuales sino también en lo que se refiere a diferencias por clase social y acceso a decisiones y poder.

Después Prisma, un grupo también con sus raíces en Tegucigalpa, nos habla de su historia y misión, lo que significa vivir en el closet y ser homosexual en Honduras a través de su vocera, Nina Cobos, una profesional hondureña con estudios en los EE.UU.

Finalmente, Evelio Pineda y Dereck Raickov de AIDS CAPS, nos hablan un poco sobre la lucha contra el SIDA y sus vicisitudes..

Manuel Fernández  
co-editor de este número.

**Rosario, Argentina**

Del 4 al 6 de abril se organizó en la ciudad de Rosario el 1er Encuentro Nacional de Lesbianas, Gays, Travestis, Transexuales y Transgéneros. El Colectivo Arco Iris auspició el encuentro donde participaron 170 personas representando distintos grupos de Argentina, Chile y Uruguay. Hubo talleres sobre temas tales como religión, padres de lesbianas y gays, ley y travestis, SIDA, erotismo y activismo además de varias obras de teatro. Un resultado concreto del encuentro ha sido un boletín *La Hora* que se publica y distribuye entre los grupos participantes para ampliar la comunicación entre ellos y la comunidad. Para mayor información sobre *La Hora* pueden comunicarse con el Centro de Documentación Gay Lésbica (ver última página). El segundo encuentro nacional está planeado para el próximo abril en la ciudad de Salta.

**Asunción, Paraguay**

Se anunció la formación de un grupo homosexual en la ciudad de Asunción. El grupo "CHOPA" (Comunidad Homosexual de Paraguay) todavía no tiene dirección. Varios miembros del grupo fueron a Buenos Aires a conocer las organizaciones bonaerenses y a pedir apoyo. Esperamos tener más noticias sobre este grupo en el futuro.

**Santiago, Chile**

El 27 de julio el director del Centro Lambda Chile, Roberto Pablo y la asesora jurídica de Lambda, Trinidad Lathrop, presentaron ante la Corte de Apelaciones de Santiago un recurso de protección en favor de varios reos homosexuales de la penitenciaría de Santiago quienes vivían bajo condiciones subhumanas. El 5 de agosto 37 de los reos (22 VIH+ y 15 VIH-) fueron trasladados a una cárcel de alta seguridad, Colina, donde se les tomó una prueba de sangre para practicarles el test de Elisa. Para los 37 reclusos se usaron solamente 10 agujas, reutilizando las agujas hasta 4 veces. Después de una denuncia pública de los hechos, la gendarmería niega la acusación y se querrela contra Lambda. A la vez el Centro Lambda interpuso una querrela criminal por los delitos de homicidio, abusos a particulares y apremios ilegítimos y además amplió el recurso de protección. La Corte de Apelaciones dio lugar al recurso de ampliación y ordenó investigar los hechos.

**Santiago, Chile**

Juntamente al VII Encuentro Feminista Latinoamericano y del Caribe que se realizará en Santiago, se está organizando un encuentro lésbico desde el 23 al 28 de noviembre. La inscripción termina el 15 de septiembre. La inscripción es de US\$ 220 para Latinoamérica y Caribe y de US\$ 320 el resto del mundo y deberá ser depositada a la cuenta N° 82085595 del Banco de Crédito e Inversiones de Santiago de Chile. Una copia del recibo deberá ser faxeada al (56-2) 621-6359. Contacto: María Toro

**Santiago, Chile**

La campaña de cartas organizada por MOVILH para abolir el artículo N° 365 del código penal que penaliza la homosexualidad sigue en pie. La Cámara Baja del Senado ha votado para despenalizar la homosexualidad, pero la Cámara Alta todavía no ha aprobado la derogación de dicho artículo. Para participar y apoyar la campaña se debe escribir al Presidente del Senado el Señor Sergio Diez / Avenida Pedro Montt s/n / Edificio Congreso / Valparaíso, Chile.

**Buenos Aires, Argentina**

El 20 de agosto murió Carlos Jáuregui (38 años) a causa del SIDA. Carlos Jáuregui fue uno de los fundadores de Gays y Lesbianas por los Derechos Civiles en 1991 y la Comunidad Homosexual Argentina en 1984. Su vida estuvo dedicada a la lucha por los derechos humanos y la democracia. El 21 se realizó un cortejo fúnebre desde: Plaza Congreso hasta Plaza de Mayo, el mismo recorrido de las marchas de orgullo donde asistieron muchos de la comunidad lésbica/gay/travesti además de periodistas y personajes políticos. Hemos perdido un luchador y un gran amigo.

REPORTAGE: HONDURAS por Richard Elliott

Desde el comienzo (documentado) de la epidemia de VIH/SIDA en Honduras, las minorías sexuales sufrieron una reacción de discriminación y violencia. Agentes estatales han desempeñado, y todavía desempeñan, un papel principal en la violación de los derechos humanos de los hondureños/as que son gay/lesbianas, travestis, o trabajadores/as de sexo. Estos abusos violan las normas del derecho internacional y de la Constitución hondureña ratificada en 1982 por el primer gobierno civil en dos décadas.

A unas semanas después de los primeros casos declarados de VIH en 1985, funcionarios de salud pública y del ejército cerraron a la fuerza centros gay en el país, no obstante que esta acción violaba las "garantías" constitucionales de igualdad (art. 60) y de libertad de reunión y de asociación (arts. 78 y 79), y las mismas garantías en la Declaración Universal de Derechos Humanos (arts. 7 y 20). Al cerrar los bares muchos clientes fueron detenidos ilegalmente.

Con este sello de aprobación gubernamental, la violencia en contra los gays (especialmente los travestis) aumentó dramáticamente. Hay informes de que grupos de policías y otros militares "cazaron" gays en zonas urbanas, y los robaron, golpearon, violaron con frecuencia y a veces los asesinaron. Hay varios casos en los cuales testigos presenciales indicaron que los responsables eran policías o militares en las detenciones ilegales y ejecuciones extrajudiciales de trabajadores/as de sexo, travestis y hombres gay.

Lamentablemente, debido a un nivel insuficiente de desarrollo de la comunidad lésbica/gay como a la falta de apoyo público a las minorías sexuales, las organizaciones comunitarias no son capaces de movilizar la presión política necesaria para asegurar que se haga investigaciones y procesos en contra de los responsables, aunque existen algunos raros casos en los cuales se han denunciado abusos a las ONGs (Organizaciones No-Gubernamentales) o al Comisionado Nacional de Derechos Humanos. En efecto, con el apoyo de la Iglesia Católica, el gobierno mismo impide el desarrollo comunitario al rechazar la solicitud de personería jurídica hecho por AHHCOS, violando los derechos de sus miembros de igualdad frente a la ley y de libertad de reunión y asociación.

Naturalmente, las violaciones de derechos humanos más atroces las sufren los/as que son más marginados/as y los menos protegidos/as por el sistema. Los travestis son los más visibles de las minorías sexuales en una cultura machista en la cual la homosexualidad es sinónimo de afeminamiento y el travestismo, mientras que se niega la autonomía sexual a la mujer, y el lesbianismo queda invisible en una jerarquía sexual que toma a los hombres como un punto definitivo. Por varias razones, tal como la discriminación común en el lugar de empleo, muchos travestis se ganan la vida por medio de la prostitución, y así son fácilmente identificados y más vulnerables a abusos por parte de los poderosos.

Detenciones de trabajadores/as de sexo por las Fuerzas de Seguridad Pública (FUSEP) son hechos comunes, y la tortura en forma de asalto físico y sexual es común durante detención. En algunos casos, agentes estatales ejecutan extrajudicialmente los detenidos. Como declara Amnistía Internacional en su informe *Rompamos el silencio*: "El Estado es responsable por los actos de los agentes gubernamentales que participan en torturas contra lesbianas o gays que se hallan bajo su custodia. El gobierno que no lleva ante los tribunales a sus propios agentes, que no proporciona un sistema eficaz de investigación y reparación de los actos privados de violencia contra las lesbianas y los gays, viola los derechos de estas personas, reconocidos por los tratados internacionales de derechos humanos. El miedo a la violencia es un impedimento añadido a las dificultades que tienen los homosexuales para ejercer sus otros derechos amparados por las leyes internacionales".<sup>1</sup>

Detrás de estas violaciones de derechos humanos en contra minorías sexuales están el ostracismo social y la marginalización de ellos/ellas sujetos/as a la peor victimización. Dado la estigmatización y pobreza de muchas personas que pertenecen a minorías sexuales, agentes estatales acostumbrados a una tradición de impunidad militar pueden continuar con sus ataques sobre los/as que tienen poca influencia y cuyas detenciones, torturas y asesinatos provocan poco escándalo o inquietud.

Entonces, ¿cómo resistir estas violaciones? Esto será un esfuerzo a largo plazo: dado la homofobia y el machismo social, pareciera que el proceso de establecer alianzas con organizaciones de derechos más allá de las más tradicionales, tanto nacionales como internacionales, es un elemento esencial en la creación de un movimiento nacional. Las minorías sexuales necesitan todos los aliados que puedan conseguir si queremos que exista la esperanza de efectuar cambios sociales y políticas permanentes.

Ya existen vínculos entre grupos gay y lésbicos y organizaciones de mujeres más establecidas, lo que es natural en el contexto de la jerarquía socio-sexual del machismo (donde mujeres y minorías sexuales son discriminadas). Pero otras organizaciones de derechos humanos tienen que desarrollar una conciencia institucional de los derechos de minorías sexuales y personas con VIH/SIDA, del mismo modo que deben incorporar un análisis de género en su comprensión del trabajo en derechos humanos.

Cuando se puede violar con impunidad los derechos de un individuo o grupo, nadie tiene sus derechos completamente seguros. Abusos de derechos humanos también resultan en costos humanos, sociales y económicos que mal pueden permitirse en países como Honduras. Por ejemplo, violaciones de derechos humanos exacerban la epidemia de VIH/SIDA al perpetuar las condiciones que contribuyen a la transmisión del virus. Por último, una conciencia moral basada en compasión y una mínima educación, exige una preocupación por ellos/ellas que sufren debido a la enfermedad, la discriminación, la violencia, o el ostracismo, no obstante la religión o los valores personales o culturales. Como dice la Declaración Universal de Derechos Humanos: "la libertad, justicia y paz en el mundo tienen por base el reconocimiento de la dignidad intrínseca y de los derechos iguales e inalienables de todos los miembros de la familia humana."<sup>2</sup> Como lo nota Amnistía Internacional: "Tanto gays como lesbianas han participado en la lucha de los movimientos locales o nacionales de todo el mundo por la defensa de los derechos humanos. Del mismo modo que la lucha en pro de los derechos humanos de la mujer, las personas bajo el apartheid, los pueblos indígenas, los refugiados, los desaparecidos y los sobrevivientes de la tortura no puede ni debe ser patrimonio exclusivo de los propios afectados sino de todos nosotros, en la lucha por la defensa de los derechos fundamentales de los gays y las lesbianas también debemos participar todos".<sup>3</sup>

1 - Amnistía Internacional  
2 - UN GOAR 48/217, 10 de dic. 1948  
3 - Amnistía Internacional. *Rompamos el silencio: Violaciones de derechos humanos basadas en la orientación sexual* (Madrid: Editorial Amnistía Internacional, 1994), p.8.

CO-EDITORES:  
MANUEL FERNÁNDEZ  
SAM LARSON

N° 7  
SEPTIEMBRE 1996

KA-BUUM  
399 2ND ST. IR  
JERSEY CITY, NJ 07302  
ESTADOS UNIDOS  
FONO 201-216-0920  
EMAIL: SLARSON@RVCC.RARITANVALE.EDU

Nota: Una versión completa de esta entrevista apareció en *De Ambiente* 8-9, 1994-95, Los Angeles, California. Es una tarde húmeda y calurosa como muchas otras de un verano de San Pedro Sula, Honduras. ¿Fecha? Miércoles 10 de agosto de 1994. ¿Lugar? Sede del Centro Universitario Regional del Norte (CURN). Me encuentro con Osvaldo, estudiante de segundo año de sociología y miembro activo de la Asociación Hondureña de Homosexuales contra el SIDA (AHHCOS)

Manuel: Osvaldo, alguna gente te llama Paulina, ¿te gusta que te digan Paulina?

Osvaldo: Bueno, no me gusta ni me molesta; es simplemente parte de la situación que se está viviendo en nuestro país en que el homosexual tiene que adoptar una actitud femenina. Porque si no, no es aceptado en el medio. Si el homosexual es un poco masculino muchas veces es rechazado incluso por los mismo homosexuales, por el hecho que tradicionalmente la sociedad hondureña machista patriarcal le ha incluído al homosexual que se tiene que creer mujer. Y es más que todo para que el homosexual esté sometido a las reglas que la sociedad dicta, ya que a la mujer la tienen como un ser inferior al hombre. Porque si el homosexual se considerara varón -hombre- sería como ponerse a la par de los varones heterosexuales y eso no lo quiere la sociedad hondureña. Por eso permiten y fomentan que el homosexual se considere mujer; para así tenerlo controlado y que no luche por sus derechos.

Manuel: Cuéntame de la Asociación Hondureña de Homosexuales contra el SIDA (AHHCOS), a la cual tú perteneces, que vi un artículo en un periódico de San Pedro Sula sobre Uds. Ahí los tres dirigentes de la Asociación aparecían en una fotografía vestidos de mujer... ¿Por qué los dirigentes se vistieron de mujer para esa ocasión?

Osvaldo: Lo hicieron para seguir la corriente de nuestra sociedad (y así poder darse a conocer), porque la sociedad hondureña tiene ese estereotipo del homosexual. La sociedad considera y cree que si el homosexual se sigue considerando mujer no va a luchar por sus derechos. Porque en este país se considera a la mujer como un segundo ciudadano, como un "sub-humano". Sin embargo, ahorita se está dando un fenómeno social que va a la par: la liberación gay con la liberación femenina. Porque los dos tenemos similares objetivos: luchar para que se nos considere como seres humanos; que se nos den los derechos que nos pertenecen por naturaleza.

Manuel: ¿Cuáles son esos derechos?

Osvaldo: El derecho a la vida, el derecho a vivir tu sexualidad plenamente sin discriminación de ningún tipo, el derecho a tener un trabajo con el cual puedas subsistir, el derecho a llegar a poder tener una pareja sin que nadie te critique; o sea, vivir una sexualidad libre.

Manuel: ¿A qué te refieres con el derecho a la vida? ¿Que los homosexuales no tienen derecho a la vida en Honduras?

Osvaldo: Este derecho se nos es negado. Esto se refleja en la serie de asesinatos que se han venido dando aquí en la ciudad de San Pedro Sula desde la década de los ochenta, donde se han ido matando homosexuales por años en una forma esporádica, entre seis y diez meses de separación cada caso, dependiendo de cuán rápido la sociedad olvida el asesinato anterior.

Manuel: ¿Crees que los asesinatos son efectuados por la misma persona o grupo y que premeditadamente se han espaciado los asesinatos por una serie de meses para que la sociedad olvide, o crees que solamente sucedió así por casualidad?

Osvaldo: No, yo creo que es algo premeditado, calculado, que se viene dando esporádicamente. Si nos ponemos a analizarlo, yo creo que es un grupo específico de la sociedad que quiere eliminar estos homosexuales. Y la sociedad hondureña tolera este tipo de situaciones, porque no hace nada para investigar estos crímenes. Esto es lo que se ha venido dando por años; que estos crímenes quedan impunes. De esta forma, la sociedad permite que al homosexual se le siga negando el derecho a la vida. La misma sociedad machista así lo quiere.

Manuel: O sea, ¿tú dices que la lucha de los homosexuales y de las mujeres se parece en el punto de la lucha por el derecho a la vida? ¿Significa que los crímenes contra las mujeres y los homosexuales en Honduras quedarían impunes o por lo menos no serían estudiados y juzgados con la misma severidad con que se juzga un crimen hacia un hombre heterosexual?

Osvaldo: Así es. Y eso lo pueden demostrar los hechos. Se han matado varios homosexuales desde la década de los ochenta, pero no se ha investigado ninguno de los casos. Todos han quedado impunes. A los homosexuales no se los considera seres humanos; cuando matan a un homosexual es como si hubieran matado a un perro, a un animal. Es por eso que nosotros queremos denunciar estos crímenes ante organismos internacionales como Amnistía Internacional o a comités de derechos humanos a nivel mundial.

Manuel: ¿Cuál es la labor de AHHCOS?

Osvaldo: La labor de AHHCOS es en primer término la de luchar para prevenir la pandemia del SIDA; para que el SIDA no se siga diseminando

dentro la comunidad gay y en el resto de la sociedad. Y en segundo término, luchar por los derechos humanos de nuestros agremiados, que aquí en San Pedro Sula son un total de trescientas personas.

Manuel: ¿Este grupo está en otras partes de Honduras?

Osvaldo: Claro. Tenemos filiales primero que nada aquí en San Pedro Sula que fue donde se fundó la Asociación el año 1990 y después surgió la filial de Tegucigalpa; la ciudad de Comayagüela también, que son ciudades gemelas; después surgieron la filiales de La Ceiba, de Tela, de Puerto Cortés, de Danlí, de Choluteca, y de Catacamas.

Manuel: Entonces el primer objetivo sería la lucha contra el SIDA. El segundo sería la lucha por los derechos humanos de los homosexuales... ¿Habrá otro objetivo?

Osvaldo: Claro que habría un tercer objetivo que sería el cambiar la imagen negativa que la sociedad hondureña tiene del homosexual. La sociedad hondureña mira al homosexual como una carga, como una basura. Nosotros queremos cambiar esa imagen. Que nos miren ya como seres humanos productivos. Que vamos y avanzamos conjuntamente con la sociedad para el desarrollo de nuestro país.

Manuel: ¿Qué acciones concretas han hecho en este sentido desde que se fundaron hasta el día de hoy? ¿Cuál sería brevemente la historia de la Asociación?

Osvaldo: Hemos brindado cursos de concientización gay en los cuales hemos tratado de sacar a los homosexuales de la homofobia interiorizada que ellos tienen y tratar de adaptarlos un poco a nuevas ideas que se han estado dando en otros países y que en nuestro país hemos quedado atrás. Aparte, hemos dado cursos sobre la problemática del SIDA, sobre Educación Sexual, un Primer Congreso que tuvimos el año 1992 en el Hotel Sula, en el cual asistieron como 80 homosexuales, y un Primer Encuentro nacional Lésbico-Gay que se realizó en la ciudad de Tegucigalpa en el año 1993.

Manuel: En el Primer Congreso, ¿cuánta gente asistió, quiénes estuvieron invitados, cuáles fueron los momentos más trascendentes de la reunión?

Osvaldo: Asistieron como 80 personas. La personalidad más destacada fue Juan Jacobo Hernández, que es el presidente de Colectivo Sol, en México, un grupo de homosexuales que ha trabajado muy seriamente en esto de la liberación gay desde los años sesenta al presente. El nos habló de la historia que ha vivido la comunidad gay de México y de los problemas a los cuales se han visto enfrentados, los cuales a nosotros también se nos están presentando como parte del proceso de maduración al que nuestra comunidad gay está llegando en este momento. Porque nosotros venimos empezando en esta década del noventa mientras que las otras comunidades gay de otros países comenzaron en los sesenta con la revolución de los hippies y la liberación femenina.

Manuel: ¿Qué más se hizo en ese Congreso?

Osvaldo: Se habló de las estadísticas, de cómo han aumentado la proporción de casos de homosexuales con SIDA. Sobre un estudio que hizo un doctor con la asistencia de un miembro de nuestra comunidad, que es el coordinador nacional de la AHHCOS, señor Evelio Pineda. Se habló sobre eso aunque ese estudio no está actualizado en este momento.

Manuel: Y sobre el Primer Encuentro que se realizó el año 1993, ¿cuánta gente asistió y qué se hizo en ese encuentro? El Primer Congreso se hizo en Tegucigalpa, ¿y el Primer Encuentro?

Osvaldo: El Encuentro se hizo en Tegucigalpa también. Asistieron aproximadamente como 100 personas...

Manuel: Más que para el Congreso...

Osvaldo: Sí. Porque cuando se hizo el Primer congreso, sólo estaban las filiales de San Pedro Sula, Tegucigalpa y Comayagüela. Mientras que en el Encuentro de 1992 asistieron representantes de las nueve ciudades donde están las filiales de nuestra Asociación. Hubo más gente, más representatividad.

Manuel: ¿Qué se hizo en el Encuentro?

Osvaldo: Se volvió a hablar sobre la temática de la liberación gay, sobre cómo éramos reprimidos en nuestra sociedad, sobre que

actitudes podíamos tomar ante la represión que la sociedad está utilizando en contra de los homosexuales aquí en Honduras, qué actitud tomar ante los asesinatos que se están dando.

Manuel: ¿Hubo otros invitados internacionales?

Osvaldo: No. Este encuentro, como te digo, se llamó Encuentro Nacional de Homosexuales y Lesbianas.

Manuel: El primer Congreso era solamente de hombres homosexuales, ¿no incluyó lesbianas?

Osvaldo: No, no incluyó lesbianas, lamentablemente. Déjame contarte la historia de nuestra Asociación. La primera junta directiva, cuando la Asociación se constituyó en el año 1990, tuvo una lesbiana como presidenta o coordinadora de esta Asociación.

Manuel: ¿Cómo se llamaba la Asociación?

Osvaldo: En ese entonces se llamaba Comunidad H/L (Comunidad Homosexual/Lésbica). Estaban

integradas ellas, pero a medida que fue pasando el tiempo surgieron problemas de comunicación entre homosexuales y lesbianas y entonces ellas se fueron retirando un poco al punto que hoy nuestra Asociación está integrada solamente por varones homosexuales.

Las lesbianas terminaron retirándose por el aspecto que la sociedad parece que las discrimina más a ellas que a nosotros. La sociedad hondureña tolera un poco más la homosexualidad en los varones que en la mujeres.

Manuel: ¿Entonces es más difícil en Honduras para una mujer ser lesbiana declarada que para un hombre ser abiertamente homosexual?

Osvaldo: Claro que sí, porque la sociedad le impone a la mujer un papel que tiene que jugar, que es la maternidad.

Entonces como ella ve truncada esa orden que le da a la mujer (que tiene que parir y parir hijos para la patria), la discriminan más.

Manuel: Pero también escuché que las lesbianas se alejaron de la Asociación por el asunto del SIDA. Porque ellas no estaban tan envueltas en la problemática del SIDA como los hombres homosexuales. ¿Puedes explicar eso un poco?

Oswaldo: A-ha, sí, porque ellas se dieron cuenta que sus relaciones no eran de tanto riesgo aún cuando hay intercambio de fluidos corporales. No se sintieron metidas en el problema como lo estamos nosotros que estamos viendo cómo mueren nuestros amigos, nuestros miembros, personas que son de nuestra misma edad o menores que nosotros. De 15, 17, 18, 19 años... cómo mueren, en qué tipo de situación.

## Entrevista con Jesús de AHHLCOS

1996

En la casa de Jesús Guillén, miembro de AHHLCOS, viernes 23 de febrero de 1996.

Manuel: La última vez que le hice una entrevista a Uds. fue en Agosto de 1994, donde a Oswaldo le pregunté por AHHLCOS. Quiero saber qué ha sucedido con AHHLCOS desde esa fecha hasta hoy. Si me pudieras hacer un resumen de la historia de AHHLCOS en este año y medio, qué pasó con la personalidad jurídica, etc.

Jesús: Pues mira, AHHLCOS desde ese tiempo tuvo sus altos y sus bajos. Vamos a empezar por los altos. Las buenas noticias que tenemos es que ahora se nos ha unido la comunidad lésbica. Ahora AHHLCOS será AHHLCOS, Asociación Hondureña de Homosexuales y Lesbianas contra el SIDA. Y lo negativo es que AHHLCOS se ha dividido. De AHHLCOS han nacido tres organizaciones más porque a lo mejor no había aquella uniformidad de criterio y algunas rencillas personales de sus miembros. Se ha polarizado en diferentes grupos. Por ejemplo de AHHLCOS surgió la Comunidad Gay Sampedrana en San Pedro Sula y en Tegucigalpa surgió Colectivo Violeta y otro grupo que se llama Prisma. Además estamos implementando en el Centro Universitario Regional del Norte (CURN) de la Universidad Autónoma de Honduras (UNAH) un programa de salud para la comunidad universitaria, ya que por el momento la Comunidad Gay Sampedrana está cubriendo la función de dar educación a las minorías, a los homosexuales, en su proyecto "Hombres". También estamos transformando los estatutos de AHHLCOS como consecuencia de la integración de la comunidad lésbica. Estamos incluyéndole algunas

cláusulas que anteriormente no tenía.

La personalidad jurídica ha sido rechazada totalmente. Porque según el gobierno de nuestro país, la homosexualidad es una patología, según en el artículo 78 de la constitución de la República. Este artículo dice que "se garantizan las libertades de asociación y de reunión siempre que no sean contrarias al orden público y a las buenas costumbres". Basándose en ese artículo arbitrariamente el gobierno de Honduras del presidente Carlos Roberto Reina nos ha negado la personalidad jurídica de AHHLCOS. Incluso se pronunció el Nuncio Apostólico, que es el representante del Papa aquí en nuestro país, diciendo que nosotros éramos personas inmorales, que no éramos personas aptas para tener una personalidad jurídica, mucho menos para dar una educación en tipos de salud.

Manuel: ¿En qué fecha se le fue negada finalmente la personalidad jurídica?

Jesús: Fue negada el año pasado (1995), como en el mes de marzo. No tenemos mucha certeza en la fecha exacta (de 1994-1995 aproximadamente), porque la que manejaba eso era la AHHLCOS de Tegucigalpa. Les habíamos delegado esa responsabilidad, y ellos todavía no nos han pasado el informe oficial. Y aparte de eso se pronunció hasta el rector de la Universidad Nacional Autónoma, el Dr. René Sagastume porque por ese tiempo apareció en la prensa amarillista de Honduras que los homosexuales en los EE.UU. estaban luchando por entrar a las fuerzas armadas. Los periodistas entonces desviaron un poco la noticia de nuestra personalidad jurídica a ese cauce, diciendo que nosotros queríamos nuestra personalidad jurídica para después pedir que se nos fuera admitidos dentro de las fuerzas armadas. A lo que nosotros contestamos que no era para eso, sino que queríamos nuestra personalidad jurídica para ayudar a nuestra comunidad que se estaba viendo muy afectada por la problemática del SIDA. Y también para reivindicar

nuestros derechos. Pero no incluimos lo de las fuerzas armadas ya que eso nosotros lo veíamos como una opción personal.

Otra cuestión en que estamos trabajando ahorita es la cuestión política. Porque en nuestro país este año y el próximo que sigue es un año político. Lo que estamos haciendo es negociando con los candidatos a la presidencia de la república ciertas metas que nosotros queremos lograr, por ejemplo, la personalidad jurídica que anteriormente la habíamos tratado de negociar con los otros candidatos anteriores a la presidencia de la república. También queremos negociar que se nos incluya dentro del código penal un artículo en el cual se hable sobre las violaciones a los derechos humanos de las que somos objeto los homosexuales y las lesbianas.

N.C.

El grupo que es mixto, de hombre y mujeres, se llama Prisma. Luego hay dos grupos de autoconciencia, uno de autoconciencia lésbico y otro masculino. El grupo Prisma tiene aproximadamente un año ocho meses (formado alrededor de julio 1995), el grupo de autoconciencia lésbico va a cumplir ahora en marzo un año, y el grupo de autoconciencia de varones, empezaron hace dos semanas (febrero 1996).

## Entrevista con Nin a Cobos

# Prisma

¿Tienen nombres los grupos de autoconciencia?

M.F.

N.C.

No

¿Y de qué se tratan los grupos de autoconciencia?

M.F.

N.C.

Bueno, el grupo de autoconciencia en la comunidad lésbica se comenzó como un vacío que había en la comunidad lésbica de tratar temas pertinentes a ser lesbiana en Honduras. Se trata mucho de un descubrimiento personal en relación con otras lesbianas. Con este vacío, de no tener lugares de encuentro, etc., es muy difícil que te puedas encontrar con gente de tu mismo ambiente. Así surge Prisma. A través de Prisma se conocieron diferentes personas. Prisma nace más que todo para llenar un vacío social. De socializar con tu gente, pero toma diferentes características a medida que los miembros del grupo van hablando de los intereses que tienen.

Ahora estamos tratando de delinear lo que es Prisma, lo que es el grupo de autoconciencia de la mujeres y lo que es el grupo de autoconciencia de los varones. El grupo de autoconciencia lésbico viene a llenar un vacío que no estaba llenando Prisma. Prisma estaba más que todo enfocado hacia reunirnos con la comunidad que conocíamos, atraer otras personas que conocíamos que están por ahí, pero todo dentro del closet, todo muy discreto, porque desafortunadamente, si hay cuatro personas fuera del closet de las 120 que conforman Prisma, es mucho. Del grupo están un 98% en el closet. Como este grupo está en el closet, te limitas a hacer muchas cosas, entre ellas, cuestiones de derechos humanos, discusiones políticas, no tienes una cara, no tienes una presencia, sino que todo es muy clandestino, todo muy debajo de la mesa.

Un espacio social con cierto carácter educacional, llevando una tónica de autoconciencia, de autoestima, tratando de inyectar un poquito de orgullo gay en la comunidad. Hemos hecho varias actividades: vino una persona de Nueva York para compartir con nosotros su experiencia de salir del closet, lo que había significado para él, y su activismo con diferentes grupos en Nueva York; él es un norteamericano. También formamos un panel para discutir asuntos relacionados con el SIDA en la comunidad latinoamericana en Los Angeles, un doctor hondureño que había tenido cierta experiencia con sidóticos y trajimos una persona en un estado bastante avanzado de SIDA de Costa Rica para escuchar su testimonio porque no pudimos encontrar nadie aquí que diese su testimonio público. Este panel fue para la gente de Prisma solamente. Reunimos alrededor de 60 personas. Fue una actividad de casa, básicamente para nosotros.

Fue bastante experimental. El grupo fue bastante mixto, más hombres que mujeres. Además tenemos asambleas. Hemos tratado de tener asambleas cada mes y medio más o menos. Tratamos de pasar material sobre diferentes temas. La verdad es que las actividades educativas no han sido tantas como quisiéramos. No contamos con recursos a nivel profesional, como buscar personas que vengan a darnos talleres de autoestima, talleres de temas relacionados con ser gay. Nos hemos ido por temas que son más fáciles de ubicar como el SIDA, donde hay gente que puede dar conferencias sobre el tema. La cuestión del closet, que es bastante importante, fue interesante verlo desde la perspectiva de alguien que ha salido

del closet en otro país y lo que significó para él.

M.F.

¿Cómo ves la realidad hondureña del closet?

N.C.

La realidad hondureña... para decirte qué significa ser homosexual o lesbiana en este país... es casi como una presencia invisible. Ni siquiera hay una reacción violenta o a favor, porque ni siquiera existimos para la sociedad.

Es un tabú tan incrustado en las entrañas de este pueblo que ni siquiera se habla de eso. Yo estoy fuera del closet con mi familia y en el trabajo. No he perdido mi familia y no he perdido mi trabajo. Pero yo también me considero que tengo tal vez circunstancias bastantes especiales. Tengo una familia muy especial, pero tampoco creo que sean fuera de lo ordinario. Y trabajo con personas que tienen una mentalidad bastante liberal.

M.F.

¿Qué tipo de trabajo haces tú?

N.C.

Yo trabajo para una fundación que promueve las inversiones en el país. La mayoría de las personas que trabajan conmigo han salido fuera del país o han sido educadas en otros países, tienen otras perspectivas. Es una gran diferencia.

Pero...¿estarías abierta a nivel del periódico, radio, televisión?

M.F.

Mi miedo sería violencia física hacia mi persona. No sé qué tipo de sentimientos despertaría en una sociedad que está tan adormitada respecto a este tema, que está altamente ignorante del tema. Y donde hay un fanatismo católico. Lo pienso dos veces por la seguridad mía y la seguridad de mi pareja.

Creo que lo mejor sería si cada homosexual en cada país pudiese salir del closet en su casa, porque trae a la realidad esa parte humana del homosexual, pero tampoco puedes imponerle una filosofía a todo el mundo ni saber qué tipo de vida tiene cada uno en su casa. Me gustaría ser un ejemplo e incitar a que por lo menos lo piensen. Muchos de nosotros nos sentimos que estamos con las manos atadas al respecto porque si no estás fuera del closet, tu lucha es muy limitada.

M.F.

Entonces Prisma sería un grupo de personas que están en el closet, pero que han cuestionado el tema de salir del closet y un poco al presentarse esta dicotomía que si no sales del closet no eres capaz de ir más allá de ciertas áreas...

Sí, se ha planteado...

M.F.

Ésa sería la razón por la cual han aparecido estos grupos de autoconciencia...

N.C.

La razón no creo que sea básicamente porque nos preguntamos si salir del closet era importante o no. En la realidad del asunto, Prisma aparece como una realidad social de nosotros de convivir unos con otros, porque no había lugares de encuentro. Todo mundo estaba haciendo fiestas en sus apartamentos. De repente las fiestas eran cada día más grandes, estaban al borde de sacar a las gentes de sus apartamentos. Imagínate, en un apartamento 40, 50 personas... y cada día éramos más. Entonces, claro, empiezas a buscar espacio y también al salir más gente de

ambiente, no toda la gente le cae bien a toda la gente; entonces no todos empiezan a invitar a toda la gente a las fiestas - los espacios personales, entiendes...

M.F.

¿En qué fecha más o menos surge Prisma?

N.C.

Prisma nace como un 10 de agosto de 1994. Éramos como 10 - 5 varones, 5 mujeres

M.F.

¿Y ahora cuántos son?

N.C.

Ya Prisma tuvo unas elecciones. Tenemos un comité directivo, somos 5 en la junta directiva, tres varones y dos mujeres. Las elecciones las tuvimos el año pasado. A mediados de este año (1996) tenemos las próximas. Para las fiestas, lo más que hemos tenido son 130 personas, aproximadamente. Entre 100 y 130 siempre en las fiestas. En los eventos educacionales, la conferencia de SIDA, como 60 personas, el taller de cómo salir del closet, como 40, las asambleas varían entre 20, 30 a 15 - fluctúa mucho. Hace poco tuvimos un paseo de campo de dos días el cual fue una terapia de grupo, interacción, muchos juegos, para reactivar la energía del grupo. Ahí fuimos como 30 personas.

Volviendo al grupo de autoconciencia:

N.C.

Entonces el grupo de autoconciencia nace un poquito con las mujeres que estaban tratando de hacer un grupo de autoconciencia hacía varios años. Una hondureña con su pareja norteamericana trataron de comenzar este grupo varias veces y no tuvieron buenos resultados. Algunas de esas mujeres de ese entonces, volvimos a darle una segunda encendida con mujeres que estaban en Prisma. Y este grupo es más que nada para discutir temas que tienen que ver con el lesbianismo.

¿Cuál es el proyecto "amigas"?

M.F.

N.C.

Ése es el proyecto que fue originalmente. Parece que lo quieren reactivar con un tono feminista lésbico, pero está por empezar. No sé más allá de eso.

M.F.

Y el grupo de autoconciencia de los hombres se formó hace unas pocas semanas....

N.C.

Sí, el grupo de los varones se acercó al grupo de las mujeres a pedirles la consejería de cómo había comenzado el grupo de nosotros, ya que nuestro grupo que comenzó hace un año ha resultado una experiencia extremadamente positiva, ha habido mucha unión, se han discutido temas increíbles: violencia, relaciones familiares, temas literarios. Se han discutido panfletos, ha resultado bastante educativo. Un objetivo del grupo sería discutir temas que te van a enriquecer como lesbiana y es más que todo un descubrimiento personal, es un compartir de experiencias de cada una, y es también un traer de nuevas ideas sobre cultura, películas, de discusiones. Ambos grupos ahorita - Prisma como el grupo de autoconciencia lésbica - están llegando a una etapa donde ya quieren tener cierto pronunciamiento público, pero utilizando los nombres de los grupos; sin utilizar el nombre de nadie, sino que "Prisma se opone a tal artículo del periódico por esto o por esto..." Ya estamos llegando a ese punto y con el grupo de autoconciencia también.

**Estoy con José Antonio Zambrano y Alfredo Idiáquez de Colectivo Violeta . ¿Cómo surgió Colectivo Violeta y cuáles son sus objetivos y misión?** Antes de ser Colectivo Violeta nosotros estábamos constituidos como una filial de la Asociación Hondureña de Homosexuales que luchan Contra el SIDA, AHCOS. A raíz de la petición de personalidad jurídica que nosotros trajimos acá y seguimos el trámite en gobernación y justicia, y viendo la negación a esto por la presentación abierta de AHCOS como una asociación de homosexuales, se decidió cambiar el nombre de la asociación para poder de alguna manera a largo plazo conseguir lo que nosotros necesitábamos, que era nuestra personalidad jurídica. Vimos la reacción homofóbica de las autoridades de gobernación y justicia hacia lo que era AHCOS. La agenda centroamericana realizada en Guatemala sugirió que nosotros cambiáramos nombre, no a un nombre tan obvio como el que teníamos antes. Colectivo Violeta viene a ser como algo más apagado, más conveniente para nosotros, sabiendo el rechazo que tenemos y que se ha manifestado al presentarnos como una asociación de homosexuales. **¿Dirías que representa una imagen más discreta que se adapta mejor a la realidad hondureña?** Así es, porque como AHCOS recibimos un dictamen favorable de lo que es el ministerio de salud pública y desfavorable de lo que es el ministerio de gobernación y justicia que dice que éramos contrarios a la moral, el orden público y las buenas costumbres. Entonces ahora, como Colectivo Violeta, nuestro fin primordial es seguir haciendo la lucha contra el VIH/SIDA y la lucha por los derechos de nuestros compañeros que viven con el VIH. **¿Entonces el objetivo principal de Colectivo Violeta sería el asegurar los derechos de homosexuales que tienen VIH/SIDA? ¿Y otras personas que no son homosexuales y que también tienen VIH/SIDA?** Nuestro interés máximo es en nuestra comunidad gay, porque nosotros vemos que nuestra comunidad gay está marginada y sentimos la necesidad de surgir y tener alternativas para la misma comunidad incentivando a participar en actividades que vienen a prevernos a nosotros de infectarnos con el VIH o si ya lo tenemos, tener alguna alternativa, presentarnos actividades propias para desarrollar y no estar solos, aislados con un problema de salud o de la misma comunidad gay. **Otro objetivo sería, entonces, romper la barrera del aislamiento en la comunidad gay y mostrar que no están solos y al unir más la comunidad gay, darles más herramientas para luchar contra las amenazas que los pueden hacer adquirir el SIDA, y ¿cuáles serían esas amenazas u otros peligros?** La discriminación laboral que existe hacia los gay. Así surge la necesidad dentro del grupo de enseñar otros trabajos. Pareciera que para el gay los trabajos disponibles son la misma prostitución, tomada como trabajo por algunos gays, el trabajo de estilista, de cocinero, de cosas manuales es en lo que más están los homosexuales. Y los homosexuales que están trabajando en carreras como periodismo, abogado, u otras carreras profesionales, tienen que reprimir su sexualidad para permanecer en ese tipo de trabajos. **¿Han logrado el apoyo de homosexuales que están en posiciones de poder o prestigio?** No, no lo hemos logrado porque el grupo básicamente afilia la mayoría obvia o una mayoría travesti y sentimos que otros no quieren estar con nosotros por ser obvios y presentarnos como tales. Los gays que actualmente se desempeñan en una profesión muy aparte, no se prestan ni dicen que son parte del grupo por la misma situación de marginamiento que hay dentro de la misma sociedad. **Entonces habría dos objetivos: luchar contra el SIDA y contra la discriminación laboral. ¿Cuáles son sus estrategias a futuro? ¿Qué acciones concretas están realizando o proyectan realizar a futuro?** Acciones concretas son nuestra relación con la división de ETS/SIDA del Ministerio de Salud Pública. También estamos cerca de ellos trabajando en la campaña del SIDA, porque se nos proporciona material que normalmente no está a nuestro alcance, como condones y trifolios (panfletos que hablan sobre SIDA, derechos humanos...), para traérselos o darlos a las mismas personas de nuestra asociación y también a personas que no comparten nuestra misma orientación sexual. Nosotros comenzamos coordinando con la División Sanitaria Metropolitana que es la base de todos los centros de Salud, tanto en Tegucigalpa y Comayagüela, como en todo el país. Nosotros enviamos a nuestros compañeros a estos centros de salud para que se realicen las pruebas, para que tengan acceso a medicamentos, para recibir trifolios. **¿Uds. tienen representantes en San Pedro Sula?** Un representante no. Nosotros más bien éramos la representación de AHCOS-San Pedro Sula acá en Tegucigalpa, pero surgen tantas cosas dentro de una organización, que decidimos ser independientes para no tener que coordinar grupos en San Pedro y Tegucigalpa, ya que por cuestiones financieras o de comunicación (no tener acceso a teléfono), decidimos separarnos... pero sí tenemos relación. Desde octubre no hemos podido ir a San Pedro Sula. Hay varias cosas que nos unen. Por ejemplo, el dolor que sentimos cuando un gay amanece tirado en la calle por allá, o es asesinado por alguien. Pero a veces, siendo gay no hay otra que soportar eso. **¿Cuándo se formaron?** El 20 de agosto de 1995 sale Colectivo Violeta. **¿Hay espacio para las lesbianas?** Sí. Aquí se han reunido dos veces el Proyecto Amigas. El Proyecto Amigas es básicamente sólo mujeres, es por eso que nosotros no nos hemos preocupado por traer mujeres acá porque sabemos que lo están haciendo las mujeres. Sabemos que la integración la podemos hacer, aunque no compartimos las mismas circunstancias y problemas en lo que se relaciona al SIDA, aunque sí compartimos el problema de la discriminación. **¿Cuáles son las acciones concretas que están siguiendo para cumplir sus objetivos?** 1) **intermediarios entre los organismos de salud y la comunidad,** 2) **organizar talleres y actividades,** 3) **¿otras?** Se han realizados fiestas y concursos con el objetivo de juntar fondos y fortalecer los lazos que nos unen ya que aquí no hay lugares donde los gays se puedan juntar. Y si los hay, son muy pocos o muy exclusivos y excluyentes, si somos otras personas los que van, los sacan o no somos atendidos en muchos negocios o discos. **Entonces 3) sería crear espacios de encuentro y autoapoyo para homosexuales que no tienen otros lugares para juntarse debido a que no pertenecen**

C

## OLECTIVO VIOLETA

a la élite. Correcto, porque antes del SIDA podría decirte que había lugares (de categoría media y bajos). Y actualmente, solamente quedan los lugares "bajos". Y los lugares intermedios y los lugares altos desaparecieron porque las autoridades militares y sanitarias persiguieron al homosexual porque al inicio de la epidemia se dijo que era de grupos de homosexuales. Incluso se ve en los materiales didácticos en que aparecen los homosexuales como los principales grupos de riesgo. Y eso creó un odio, rechazo, hacia los mismos homosexuales y cerraron estos mismos centros. Se seguían a los homosexuales y no se dejaban hacer fiestas o reuniones ni los mismos concursos porque cuando estaban en reunión así, llegaba la policía y los llevaba presos. **¿Y habría otra acción?** *Sí, nosotros también hacemos presentaciones en los bares para entregar material. A todas las personas que se les pueda dar se les entrega material. Para que se den cuenta del trabajo que estamos haciendo. Si la gente te ve como homosexual haciendo una buena acción, entonces la gente toma buena conciencia de ti. Si no, entonces siempre se mantienen en lo dicho: que el homosexual es un ladrón, lo más bajo. ¿Qué tipo de presentaciones hacen en los parques?* *Charlas, y se entrega material (preservativos, trifolios). Y estamos ahí con la gente, explicándole qué quiere saber sobre SIDA u otras preguntas que ellos nos hacen, porque la gente no sabe qué es un homosexual. Ellos creen que un hombre con el pelo largo o vestido de mujer, eso es un homosexual... Se le dice a la gente lo que es SIDA, lo que es homosexualidad, pero hay un problema. Aquí nunca se puede entregar un preservativo en frente de una iglesia. Tiene que ser lejos de una iglesia. También se nos ha confundido a nosotros como un grupo que promociona la homosexualidad. Esas cosas nos han afectado para lograr nuestros objetivos. Nosotros estamos trabajando con la gente que se identifica como homosexual que según nuestros estatutos, tiene que ser mayor de 18 años. Nosotros hemos tenido compañeros de menor edad y no podemos rechazarlos. Uds. surgieron el 20 de agosto de 1995, y eso ¿fue inmediatamente después que los papeles de AHCOS desaparecieron?* *Los papeles desaparecieron el 2 de agosto. Decidimos hacer esto rápido, después de estar casi dos años esperando por la personalidad jurídica. Ellos dicen que nosotros nunca metimos una solicitud por la personalidad jurídica. Y nos hacían muchas preguntas imbéciles, tales como preguntarle a la licenciada y después al licenciado que tomó el caso si ellos eran homosexuales o no, o si habían lesbianas, o personas con SIDA en nuestro grupo, etc. ¿Qué otros grupos existen aparte de Uds. en Honduras y en Tegucigalpa? ¿Creen que algunos grupos deberían unirse en vez de separarse tanto? ¿O deberían haber más grupos? ¿Trabajan complementariamente?* *Nosotros (Colectivo Violeta) tenemos un centro de 120 personas. La mayoría de esas*

personas son trabajadores sexuales, ya sean de Tegucigalpa o de Comayagüela, gente pobre. Existe otro grupo que es Fénix, que ya va a entrar en relaciones con nosotros, que agrupa 45 homosexuales y 27 lesbianas. Y hay otro grupo más, se llama Luna Rosa, ya están fundidos con Fénix. Se llama Fénix/Luna Rosa y ellos quieren también unirse a nosotros. Sus miembros son de un estatus medio y son "de closet". Lo que quieren ellos es tener mejores relaciones con nosotros y que nosotros seamos la cara. Después sigue Prisma. Prisma es un grupo de 300 personas de nivel alto. En ese grupo hay diputados, congresistas, ahí hay gente de poder. Sólo que son de closet. Ellos tienen sus propios lugares, sus propios discos, sus propios centros de diversión, piscinas, restaurantes, haciendas, de todo tienen ellos. Sin embargo nosotros no compartimos esa realidad. En este momento hay conversaciones entre los dos grupos para ver la posibilidad de trabajar conjuntamente. **El grupo Fénix/Luna Rosa, ¿cuáles son sus objetivos?** Cada grupo tiene sus objetivos. Prisma es un club social con visión para derechos humanos. El grupo Fénix/Luna Rosa es un club social, con un objetivo cultural. Ellos piensan abrirse más. Hacer un grupo más abierto. Y ellos están más disponibles para entrevistas y cosas así. Igual que el Grupo Amigas. El grupo amigas es un proyecto sólo de lesbianas. Una hondureña y una estadounidense con base en Albuquerque, Nuevo México, han comenzado con un boletín y han acogido a más de doscientas mujeres. Ellas parecen estar más concientes de integrarse a nosotros. Pero es a largo plazo. **¿Cómo ven el futuro, y qué cosas les gustaría ver que sucedieran? ¿Sus sueños, su deseo?** Mi sueño, es que en un determinado tiempo, la comunidad homosexual, tanto lesbica como gay, esté unida y esté luchando por sus derechos, y que tengamos el espacio por el que estamos peleando como es el respeto a nuestra dignidad como personas, el respeto a vivir nuestra vida plácidamente, o felizmente, de que no sea como es ahora en que ser homosexual es ser como un problema dentro del núcleo familiar.

Que nos sintamos dignos de pertenecer a un grupo determinado como es el grupo de los homosexuales.

Que el ideal de tener una casa gay se vea realizado.

Una mejor integración a la sociedad.

El descubrimiento del nuevo ser de uno.

Que todos supiéramos lo que somos.

Lo que queremos.

**CLAVE** { Manuel Fernández  
José Antonio Zambrano  
Alfredo Idiáquez

## Entrevista a Evelio Pineda y Dereck Raickov

◆ **Manuel** Hoy es viernes 23 de febrero y estoy en San Pedro Sula con Evelio Pineda y Dereck Raickov en... ¿cómo se llama su proyecto?

◆ **Evelio** Nuestro proyecto se llama AIDS Caps Hombres. Es un proyecto educativo/preventivo y de control dirigido a hombres que tienen sexo con hombres en la comunidad gay sampredrana.

◆ **Manuel** ¿Y cómo se formaron, hace cuánto tiempo?

◆ **Evelio** Fue por una iniciativa de la oficina internacional de AIDS Caps que tiene una oficina regional en Latinoamérica y tiene su sede en Washington. Ellos tuvieron la iniciativa de trabajar con un grupo - solamente la comunidad gay - y se pudo haber hecho el trabajo en cuatro regiones del país, pero desafortunadamente no hubo suficientes personas gay en el país que dispusieran de tiempo y voluntad para trabajar en el proyecto. Nos llamaron y accedimos a trabajar en San Pedro Sula en el programa aun ya habiendo trabajado antes con AHCOS, teniendo un poco de experiencia a través de unos programas hechos anteriormente con otras organizaciones. De esta manera recibimos el apoyo del ministerio, la región 3 y la alcaldía, que fue quien nos avaló; o sea somos un proyecto, no tenemos personalidad jurídica, pero tenemos el aval de la alcaldía municipal de San Pedro Sula. Es así como recibimos un pequeño financiamiento para desarrollar un programa educativo/preventivo que sirve de apoyo al programa nacional de prevención y control del SIDA. Es un programa puramente educativo preventivo, con cuatro componentes básicos que son la comunicación para cambios de comportamiento, el uso y el acceso al condón, un programa pro-sostenibilidad para darle vida al programa y darle vida a la comunidad gay por sí misma, y un cuarto componente que es el de servicios de referencia y de atención a enfermedades de transmisión sexual y SIDA. Éso es básicamente el proyecto hombres.

◆ **Manuel** ¿En qué fecha se formaron y de estos 4 objetivos, cómo ha sido el desarrollo, cómo los han implementado, y cuáles son los pasos a seguir en el futuro?

◆ **Evelio** El programa surge el primero de agosto de 1995, y estamos en un proceso de formación tanto del personal técnico como administrativo, educativo, y estamos casi finalizando un estudio Cap que nos dará la pauta, la guía, para saber de qué manera abordar a la comunidad gay sampredrana. Vamos a saber a través de este Cap cuáles son los puntos más débiles en cuanto a educación, dónde hay que fortalecer (¿sexo seguro, uso de condón, autoestima?) para poder así tener un abordaje realmente efectivo.

◆ **Manuel** ¿Evelio, cuál es tu título, posición, responsabilidades en esta organización y cuál es tu preparación; estás relacionado con el campo de la salud, porque yo sé que estabas haciendo esos exámenes de VIH como microbiólogo...?

◆ **Evelio** Empecé a trabajar con microbiología en la universidad, como un ayudante, un auxiliar de laboratorio. Surgió la idea, porque el primer caso de SIDA diagnosticado en este país fue el de un varón homosexual en la ciudad de Progreso y lo mismo en San Francisco, Nueva York. A raíz de eso, los homosexuales fuimos señalados, perseguidos. Y ser homosexual era tener SIDA. Entonces apareció la idea de hacer un estudio de seroprevalencia y no solamente al interior de los homosexuales. Al comienzo se hizo al interior de los grupos de alto riesgo. El estudio duró del 1985 al 1990. Surgieron datos muy importantes; pudimos ver que la incidencia de VIH entre los homosexuales era mayor en la costa norte, no específicamente San Pedro, sino la costa norte. Teníamos amigos muy cercanos con problemas psicológicos. Era el '85. Tener SIDA en ese momento y decir que el examen había salido positivo... no estaba claro, no había consejería, todo era nuevo. Salir positivo era como que le dijeran a uno que estaba muerto, era horrible. Había mucho estrés. Y así se fueron formando diferentes grupos.

Dereck y otros amigos, algunos de los cuales ya murieron, empezaron a trabajar en hogares con niños, pero identificados como gays, y los primeros grupos gays en prevención del SIDA trabajaron en hogares para niños, en los hospicios, y también en el Caterina. Así nos fuimos inmiscuyendo por casi 10 años. Y fuimos trabajando la mayor parte de este tiempo como voluntarios dentro de todas estas organizaciones no gubernamentales, recibiendo siempre el apoyo del ministerio a nivel local y a nivel nacional.

Finalmente la AID abrió los proyectos en mayo. Llamaron a algunas personas que habían estado trabajando en el área. Nos llamaron, nos hicieron las propuestas. Es una responsabilidad enorme, pero al mismo tiempo es un gran apoyo, una gran apertura que no se había logrado aun ni de las autoridades hondureñas.

◆ **Manuel:** ¿De dónde viene ese financiamiento?

◆ **Evelio:** AID. Agency of International Development, a través de Family Health International y de ahí a AIDS CAPS. AIDS CAPS es mundial. Tiene

programas en Asia y África. En Latinoamérica el más antiguo está en Brasil y hay otro en Puerto Rico. Y en Centroamérica sería Honduras.

◆ **Manuel** Y tú, Dereck, ¿cuál es tu participación en este proyecto, y cuál es tu *background*, tus estudios, trabajo anterior, etc.?

◆ **Dereck** Yo comencé aquí en Honduras en 1993. Soy guatemalteco. Pero vine a trabajar con norteamericanos que vinieron como voluntarios para ayudar a niños infectados. Soy egresado de la Universidad de Vivaldi de Guatemala y me recibí de químico. Me dediqué más a SIDA por mis amigos que estaban muriéndose. Vine a trabajar primeramente al Caterina como educador voluntario, como homosexual. Teníamos un grupo de 5 que después se redujo sólo a 2 que quedamos trabajando. Dado mi experiencia trabajando con niños en Costa Rica, me vine a trabajar con estos norteamericanos en este lugar de niños aquí por siete meses. Pero hubo problemas de poder y a los extranjeros nos sacaron del hogar. Pero ya formamos uno nuevo. Ellos vinieron ahora en diciembre (1995) a formar el nuevo hogar. Y yo sigo en contacto con ellos.

◆ **Manuel** ¿Cómo se llama el hogar, cuándo comenzó?

◆ **Dereck** En 1994 comenzó el hogar, se llamaba Amor y Vida y terminó en marzo de 1995. El nuevo hogar formado en diciembre de 1995 se llama Amor y Esperanza y también está en un barrio marginal. Ahorita tenemos 2 niños. Los niños son dados en el hospital. O de madre que ya está bien avanzada en su enfermedad y que den al niño al hogar con documentos y todo. Los responsables directos son una congregación de hermanas.

Mi trabajo en el proyecto hombres es en el departamento de educación. Manejo todo lo que es los talleres, tanto de preparación como de educación. Porque tenemos talleres ocupacionales que a partir de marzo van a comenzar su función porque tenemos entre los talleres ocupacionales, belleza, sastrería, manualidades, corte y confección, que el grupo que lo va a recibir va a decidir con cuál taller comenzar. O sea que le damos la opción a que el grupo decida.

También tenemos talleres de sexo seguro, autoestima, y el taller fuerte que es de alcohol y drogas, porque hemos notado que dentro del grupo se consume mucha droga (marihuana y alcohol). Trabajar en estos últimos aspectos es uno de nuestros objetivos para antes que termine este año fiscal. Luego viene el siguiente año donde sigue el programa, porque tenemos el proyecto por dos años. Y según los resultados nos van a financiar dos años más o hasta el 2000. Ésa es la función de aquí.

**ka-boom etc...**

y para las curiosas este número 7 de ka-boom se produjo con la labor de:  
manuel fernández (bravo),  
richard elliot,  
jesús y osvaldo,  
nina robos,  
josé y alfredo,  
evelio y dereck,  
roberto pablo,  
alejandra sardá,  
mirka negroni,  
marcelo ferreyra,  
y una computadora macintosh performea 6220cd con 32 mb de ram,  
una impresora hewlett packard laserjet 4mp,  
una cámara de video sony videohis handycam,  
los programas empeados fueron adobe illustrator 3.5, adobe photoshop 3.0, apple video player y aldus freehand 3.11 (todo esto no es para hacerle propaganda a las grandes multinacionales sino una costumbre marxista de revelar los métodos de producción),  
una fotocopiadora,  
y el servicio de correo de varios países, incluyendo el tuyo

tirada: 350  
costos: \$ 420

# GUIA

## HONDURAS

### Organizaciones:

AHLCOS (Asoc. Hondureña de Homosexuales y Lesbianas Contra el SIDA) - Apartado Postal 3349 C.P. 21105, San Pedro Sula  
Colectivo Violeta - Apartado Postal 167, Tegucigalpa  
Grupo Autoconciencia Lésbica - c/o Apartado Postal 1942, Tegucigalpa  
Grupo Prisma - Apartado Postal 4590, Tegucigalpa

### SIDA y Salud:

AIDS CAPS Hombres - Apartado Postal 4317, San Pedro Sula  
COMVIDA - 3ª Avenida Kiosko, Parque Central, San Pedro Sula  
Fraternidad Sampedrana de Lucha Contra el SIDA - 4 y 5 Calle, 10 Avenida, S.O. N° 24, B° El Benque, San Pedro Sula

### Publicaciones:

Revista Entre Amigas (feminista) - Apartado Postal 3040, Tegucigalpa, M.D.C.

## ARGENTINA

### Organizaciones:

A.Co.D.Ho. (Asoc. Contra la Discriminación Homosexual) - San Martín 732 P.B., 5000 Córdoba, fono 214704  
A.T.A. (Asoc. de Travestis Argentinas) - Güemes 4698 6° "A", 1425 Capital Federal  
Colectivo Eros - Puán 480 P.B., Casilla de Correo 3904, 1000 Capital Federal  
C.H.A. (Comunidad Homosexual Argentina) - Avenida Rivadavia 2057 10° "C", 1033 Capital Federal, fono 9538030  
Convocatoria Lesbiana - Casilla de Correo 3904, 1000 Correo Central Capital Federal  
GAYSDC (Gays y Lesbianas por los Derechos Civiles) - Virrey Cevallos 463 1° 6 Of. B, 1077 Capital Federal, fono 3812327  
Grupo ISIS - Casilla de Correo 364 Suc. 25B, 1425 Capital Federal, fono 9837330  
Grupo NEXO - Casilla de Correo 284 Suc. 12, 1412 Capital Federal, fono 3845951  
Iglesia de la Comunidad Metropolitana - Don Bosco 3428 7° 23, 1206 Capital Federal  
Las Lunas y las Otras - Casilla de Correo 21 Suc. 1, 1401 Capital Federal  
Lesbianas a la Vista - Piedras 1170 1° "B", Capital Federal, fono 9319648  
Madres Lesbianas - Puán 480 PB, Casilla de Correo 115 Suc. 1, 1401 Capital Federal  
SIGLA (Soc. de Integración Gay-Lésbica Argentina) - Paraná 122 2°, 1017 Capital Federal, fono 3628261  
Travestis Unidas - Casilla de Correo 103 Suc. 3B, 1403 Capital Federal  
TRANSDEVI (Transexuales por el Derecho a la Vida y a la Identidad) - Casilla de Correo 151, 1748 Gral. Rodríguez, Pcia. Buenos Aires

### SIDA y Salud:

ACT UP Buenos Aires - Casilla de Correo 143 Suc. 2 "B", 1402 Capital Federal  
Colectivo Arco Iris - Pte. Roca 633 Of. 5, 2000 Rosario Santa Fe  
Fundación COINSIDA - Finochietto 1263, 1275 Capital Federal, fono 3046664  
Fundación SPES - Las Heras 2207 4°, 1127 Capital Federal, fono 8053477  
Seropositivos Anónimos - Casilla de Correo 397 12B, 1416 Capital Federal, fono 9633741  
Voluntarios Contra el SIDA - Pasco 1840, 2000 Rosario Santa Fe, fono 850308

### Publicaciones:

CODO A.Co.D.Ho. - San Martín 732 PB, 5000 Córdoba  
Cuadernos de Existencia Lesbiana - Casilla de Correo 3904, 1000 Capital Federal  
El Voluntario - Pasco 1840, 2000 Rosario Santa Fe  
La Voz Transexual - Casilla de Correo 151, 1748 Gral Rodríguez, Pcia Buenos Aires  
Las Lunas y las Otras - Casilla de Correo 21 Suc. 1, 1401 Capital Federal  
Nexo - Casilla de Correo 284 Suc. 12, 1425 Capital Federal

### Bibliotecas y Librerías:

Calibán Libros - Viamonte 1696 2° 6, 1055 Capital Federal, fono 3718358  
Centro de Documentación Gay/Lésbico - Paraná 157 "F", 1017 Capital Federal  
Escrita en el Cuerpo - Avenida San Martín 2704 4° "C", 1416 Capital Federal

## CHILE

### Organizaciones:

Agrupación Pukará - Vargas 1891, Calama II Región  
Aquelarre - Loa 2687, Calama II Región  
Centro Lambda Chile - Agustinas 2085, Santiago, fono/fax 6873592  
Colectivo Lésbico Ayuquélén - Casilla de Correo 70131 Correo 7, Santiago  
Colectivo LEA (Lesbianas en Acción) - Casilla 681 Correo Concepción, Concepción  
Comunidad Cristiana Emanuel - Casilla 681 Correo Concepción, Concepción  
Liber H - Calle Concepción 298, Paine  
MOVILH - Santa Rosa 170 "A", Santiago, fono 6324309

### SIDA y Salud:

Agrupación Arriarán - Santa Elvira 229, Santiago  
CEPSS - Casilla 3440, Concepción  
Corp. Chilena de Prevención del SIDA - Casilla 85 Correo 3, Santiago, fono 222-5255

### Publicaciones:

Lambda News - Agustinas 2085, Santiago, fono/fax 6873592

## URUGUAY

### Organizaciones:

A.T.U. (Asoc. de Travestis de Uruguay) - Maldonado 1814 esq. Yaro, Montevideo  
H.U. (Homosexuales Unidos) - Venezuela 1419 esq. Magallanes, Montevideo  
LesVenus - Venezuela 1419 esq. Magallanes, Montevideo  
MIH (Mov. de Integración Homosexual) - Canelones 1534 ap. 102, Montevideo

### SIDA y Salud:

Asoc. de Ayuda Seropositivo - Bvar. Artigas 1515, Montevideo, fono 414701  
Asoc. de Personas con VIH/SIDA - Canelones 1164, Montevideo, fono 922362  
Instituto de Investigación y Desarrollo - Convención 1282, Montevideo, fono 908306

### Publicaciones:

Aquí Estamos - Venezuela 1491 esq. Magallanes, Montevideo

## INTERNACIONAL

### Organizaciones:

IGLHRC (Comisión Internacional de Derechos Humanos para Lesbianas y Gays) - 1360 Mission St. Suite 200, San Francisco CA 94103, EE.UU., fono 415-921-3557  
NCLR (Centro Nacional por los Derechos de las Lesbianas) - 870 Market St., Suite 570, San Francisco CA 94102, EE.UU., fono 415-392-6257  
ILGA (Asoc. Internacional de Lesbianas y Gays) - Rue du Marché au Charbon 81 B, 1000 Bruselas, Bélgica

### SIDA y Salud:

ACT UP Américas - 506 W. 148th St. 1B, New York City NY 10031, EE.UU.  
APPV VIH/SIDA (Asoc. de Panamericana de Personas Viviendo con VIH/SIDA) / Pela Vidda Góiania - Rua 19 N° 35 Prdeio Dom Abel Terrio, Bairro Centro, 74000 Góiania Go, Brasil  
ICASO - Apartado Postal 130320, 03500 México D.F., México, fono 666-6849  
PANOS Washington - 1717 Massachusetts Av. NW suite 301, Washington D.C. 20036, EE.UU., fono 202-483-0044 fax 202-483-3059

### Publicaciones:

Boletín de ACT UP Américas - 506 W. 148th St. 1B, New York City NY 10031, EE.UU.  
El Telarañazo (lesbiana) - 2626 N. Mesa N° 273, El Paso TX 79902, EE.UU.  
ILIS (Servicio Internacional de Información Lésbica) - c/o COC, Nieuwezijds Voorburgwal 68-70, 1012 SE Amsterdam, Holanda, fono 31-0-20-6231192  
Paz y Liberación - P.O. Box 66450, Houston TX 77266, EE.UU.  
SIDAmérica - 1717 Massachusetts Ave. NW Suite 301, Washington D.C. 20036, EE.UU., fono 202-483-0044. fax 202-483-3059